

## 오클랜드 권역 공중보건실의 개인 의료 정보 관리 및 사용 방법

오클랜드 권역 공중보건실(ARPHS)은 감염병의 확산을 예방하고 최소화하는 일을 합니다. 여기에는 감염자(감염병에 걸렸거나 걸렸을 수 있는 사람) 및 질병 접촉자(감염자로부터 질병이 옮을 위험이 있는 사람)를 인터뷰하거나, 또는 다른 출처로부터 개인 의료 정보를 받는거나 그것을 보관하는 일이 포함될 수 있습니다.

귀하의 정보는 의료 정보 프라이버시 규정 및 기타 법률에 따라 보호됩니다.

인터뷰나 기타 수단을 통해 수집한 정보는 감염병의 확산을 예방하고 다른 사람들의 안전을 보호하는 목적으로만 쓰입니다.

수집된 정보는 뉴질랜드 보건관리청(Te Whatu Ora – Health NZ) 산하 기관인 ARPHS와 국가 공중보건실에서 보유합니다.

ARPHS는 수집된 정보를 담당 의사나 다른 의료 기관과 같은 여타 감염병 통제 관련 기관과 공유해야 할 수도 있습니다. 저희는 질병 통제 목적으로만 이 정보를 공유할 것입니다.

귀하가 간 곳이나 행사장 등의 일부 정보는 공개될 수 있습니다. 이것은 귀하와 접촉했는지 모를 사람을 찾는 데 도움이 됩니다. 귀하의 개인정보는 공개적으로 공유되지 않습니다.

원하시면 귀하는 자신의 의료 정보를 열람할 수 있으며, 만일 정보가 잘못되었거나 오해의 소지가 있다고 생각되는 경우에는 정정 요청을 할 수 있습니다.

의료 정보 프라이버시에 대한 우려사항은 해당 지역의 의료 프라이버시 담당관 또는 [개인정보 보호 위원회](#) (Office of the Privacy Commissioner)로 연락하시면 됩니다. <https://www.privacy.org.nz/>

저희가 요청하는 정보는 감염병 확산 통제에 중요합니다. 이 정보를 제공하지 않으시면 이러한 질병을 통제하는 일이 더 어려워질 수 있습니다. 때때로 저희는 보건법에 따라 귀하에게 정보를 제공해 달라고 요청드릴 수 있습니다.